Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne III	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Bienne	Date / Datum Date / Data	07.09.2025
Start / Beginn Début / Inizio	11:30	End / Ende Fin / Fine	13:42
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA89		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	201435	VASILE Daniel	
Official scorer Marqueur	2180	SCHNEEBERGER Christoph	
Referee 1 Arbitre 1	222344	ZOSSO Adrien	
Referee 2 Arbitre 2	219713	CLEMENT Joël	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	13	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	6	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne III	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	BESSIRE Florian				205198
32	A	GROGG Lars-Dominic				211503
36	G	PFEUTI Céline	X	X		209504
1	G	MICHAUD Amandine		X	X	221234
12		AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
73		GROGG Lukas				225430
8		PFEUTI Raffael				204286
21		MARTI Noah				215532
90		PROBST Joel				212006
9		KELLER Gilles				221609
7		CLADEN Loïc				225072
63		ISILDAK Mikail				211300
55		JEGGE Alain				201669
11		MARTI Silas				219506

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	ROTEN Michaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:21	21	9	1				
13:45	8	21	2				
21:12	21	9	3				
23:45	8	21	4				
27:39	9		5				
31:41	73	66	6				
32:46	21	12	7				
33:36	9	8	8				
38:39	32	66	9				
50:23	21		10				
51:35	12	66	11				
53:21	21	8	12				
60:13	12	32	13				
				TOTAL			13
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:26	21	2	00:00	16:26	I
24:57	66	2	00:00	25:44	C1
30:05	8	2	00:00	30:43	H
30:05	8	2	00:00	31:28	V2
42:12	55	2	00:00	43:40	H
60:00	66	2	00:00	60:13	C1
TOTAL				12 min	

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	PORTMANN Romain				2298
25	A	FERRARI Gaël				205250
35	G	BARTHE Dylan	X	X	X	204466
	G					
85		FALLET Steve				97159
78		GIRARDIN Loïc				209266
76		JOLIDON Damien				97169
82		JOLIDON Gaël				96285
38		MERZ Lucas				204012
75		MEYER Pascal				94367
58		TARCHINI Sébastien				95170

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214364
	ROTTET Yohan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:40	76	58	1				
12:48	82	75	2				
17:41	25	76	3				
20:16	82	58	4				
22:33	82	75	5				
25:44	76	75	6				
30:43	82	85	7				
31:28	38	9	8				
35:31	25	38	9				
43:40	82	58	10				
46:50	82	25	11				
49:00	76	38	12				
				TOTAL			12
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
28:12	58	2	00:00	30:12	A
55:23	78	2	00:00	57:23	B2
60:00	25	2	00:00	60:13	C1
TOTAL				6 min	